Coordinado por EDUARDO GARCÍA ROJAS



BEATRIZ HERNANZ ANGULO (EN EL CENTRO DE LA IMAGEN) ES UNA POETA Y CRÍTICA LITERARIA GALLEGA. DOCTORA EN FILOLOGÍA HISPÁNICA POR LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID: HA SIMULTANEADO LA DOCENCIA UNIVERSITARIA, LA CRÍTICA LITERARIA. LA GESTIÓN CULTURAL Y EDUCATIVA. CON LA CREACIÓN LITERARIA. HA PUBLICADO ARTÍCULOS Y ENSAYOS SOBRE LITERATURA ESPAÑOLA, ESPECIALMENTE SOBRE TEATRO CLÁSICO Y CONTEMPORÁNEO, Y EN EL CAMPO DE LA TRADUCCIÓN

HA HECHO VERSIONES EN CASTELLANO DE POETAS COMO EUGENIO MONTALE (1896-1981) Y EDWARD ESTLIN CUMMINGS (1894-1962). FUE DIRECTORA DEL INSTITUTO CERVANTES DE PALERMO Y EN LA ACTUALIDAD DEL INSTITUTO CERVANTES DE CRACOVIA. BEATRIZ HERNANZ ANGULO PRESENTÓ CENIZAS SOLARES ESTE MES EN LA LIBRERÍA DE MUJERES, EN LA CAPITAL TINERFEÑA, EN UN ACTO EN EL QUE ESTUVO ACOMPAÑADA POR CECILIA DOMÍNGUEZ LUIS Y FERMÍN HIGUERA.

EL PERSE

Escuchar al mar

Existen Penélopes que tejen el mar, otras que no aguardan a Ulises alguno

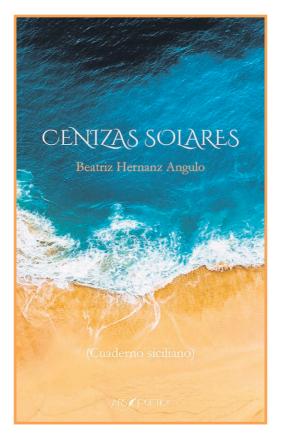
CECILIA DOMÍNGUEZ LUIS

En Galicia rompe un mar impetuoso, potente, amenazador; en Sicilia el mar guarda el secreto de los dioses y se remansa en la orilla para que escuchemos sus historias y también el silencio de los que intentan paliar una ausencia que pareciera destino inevita-

Existen Penélopes que tejen el mar, otras que no aguardan a Ulises alguno, otras que prefieren atesorar sus deseos para luego volcarlos en la orilla. No sé cuál de esta Penélopes es Beatriz Hernanz Angulo, en sus *Cenizas* solares, un libro publicado por la editorial Ars-Poética en 2024. Tal vez sea las tres, con el añadido de un sentimiento de pérdida mientras la Penélope virtual en medio del mar,/

sigue hilando tus sílabas de espuma.

Habla el mar y, para escucharlo, para que el diálogo sea posible, la poeta sabe que necesita el silencio- un silencio a voces- que tiene mucho que ver con la conciencia del abandono, de la soledad que es también prisión de donde las palabras huyen desterradas. De ahí El silencio de la prisionera, que constituye la primera parte de este libro, donde la palabra de la infancia o su recuerdo pueden trazar su propia cartografía existencial y celebrar la ceremonia de la vida. Porque el silencio es también el lugar de la memoria, que va poblando, como invisibles fantasmas, lo que el tiempo ha dejado atrás. Y La casa de los invisibles se puebla de encrucijadas marinas y de espumas de sol en las



ventanas. De ahí que esta segunda parte del libro se llene de preguntas cuyas respuestas, acaso no existan, porque como dice la autora al comienzo de uno de sus poemas: Tal vez la vida sea/ una larga pregunta sin respuesta.

Y por eso, se hace necesaria una vuelta a la niñez, donde todo es comienzo, donde se empieza a llenar esa página en blanco de nuestro existir. De ahí que la casa también comience a habitarse de nombres. Unos de espacios: Isola Bella, o Tierras Altas, paraísos que la poeta cambiaría, sin dudarlo, por una presencia ya imposible. También nombres de seres que habitan el mito: Egisto, Clitemnestra..., junto a ese mar antiguo, testigo de luchas, deseos y esperanzas, de soledades y abandonos. Ese mar donde

naufragan todas las historias.

Acaso, para paliar esos silencios surge La palabra del ángel, que va poblando espacios y tiempos y que hace que la propia poeta se reconozca, a pesar de sentirse extranjera en todos los espejos. Y, al limpiar las cenizas de un volcán que despierta y necesita hacerse presente, se reafirma en la rotundidad de la isla en la que vive, done el mar va trazando los límites de su territorio para que siga atenta a su rumor. Con él comienza un recorrido por ciudades- invisibles o no-: Ravenna, Erice, Mondello... y una suerte de alba esperanzadora la lleva a la alegría del mar, donde comienza una nueva danza. Puede que sea este el comienzo de una despedida, en cuya marea se recuerda otro mar, el de su infancia en un mar lejano, al norte.

En uno de los últimos poemas del libro, la poeta se dirige a sí misma en un "tú" al que le pide: Abre la puerta al silencio... y, más adelante. Espera al mar,/crece en tu olvido de olas sin luna.

Mar y silencio son los motivos recurrentes de este libro en el que no son gratuitas las citas textuales de fragmentos de Alejandra Pizarnik. «...Todo lo que se puede decir es mentira, /el resto es silencio», o de Eugenio de Andrade: ...; qué palabra/abre la noche a la más pura madrugada?»

Silencio necesario para que lleguen las palabras del mar y la memoria. El mar como guardián de secretos, pero también como mensajero de otros silencios y otras ausencias.

Cenizas solares es un libro, conmovedor a veces, porque nos pone ante un silencio y una ausencia que parecen aprisionar a la poeta, reivindicativo otras, porque ese silencio le sirve de interlocutor y de nexo entre ese mar que la rodea y el que recuerda.

Mar cómplice de una existencia poética y vital; principio y fin al que la poeta llega con la certeza de quien se sabe de paso. De ahí que en los versos finales de su último poema afirme: Llegué como el aire./Cuando sea el momento/ regresaré al mar